

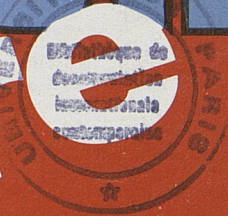
# EL SALVADOR

organe d'information du



édition française

libre  
international



Paris, le 27 mars 81 5F

3

résolutions de l'ONU



40P.11799



EL Pte. MARTINEZ ANTE LA ASAMBLEA NAC.

DOCUMENTO QUE REVELA EL FATIDICO PLAN COMUNISTA

EL EXTERMINIO SÓLO CHINA ACEPTA LA PROPUESTA DE PAZ QUE HIZO EE. UU.

DIARIAMENTE

Recordando al Presidente Araujo

JAPON CONTESTA DE MANERA DESFAVORABLE

Conferencia de Uriarte en México

ESTA MAÑANA DIO LECTURA AL MENSAJE

Y remitió la protesta de Levy

El exterminio por divisas... Descubrimiento de la policía...

2,000 cables para la campaña contra la viruela... En el segundo aniversario de su muerte...

MAS DATOS DE LA CATASTROFE EN CUBA... Japon contesta de manera desfavorable...

MAS INFORMES SOBRE EL COMUNISMO... Conferencia de Uriarte en México...

ESTADO DE LA UNIÓN... Y remitió la protesta de Levy...

Banco Occidental FUNDADO EN 1880 Capital y Reservas \$9,500,000.-



PARA EL COMERCIO DE LA ZONA OCCIDENTAL... PARA EL COMERCIO DE LA ZONA OCCIDENTAL...

1932

Les détails suivants décriront d'eux-mêmes à quel rythme s'est perpétré le génocide dans la zone occidentale du pays. Fin janvier, trois navires de guerre accostèrent au port de Acajutla, l'un nord-américain, "Le Rochester" et deux anglais, "Le Skeena" et "Le Vancouver".

Le chef des opérations de la zone occidentale, le général de division José Tomas Caldéron (alias "chaquetilla") déclara au journaliste guatémaltèque Jo quin Mendez, lors d'une entrevue : "Je suis arrivé à Acajutla le 29 janvier à dix heures trente du matin. Le commandant du port m'informa qu'un détachement anglais avait débarqué, révélant la présence de navires de guerre et me fit part de ses craintes qu'une menace quelconque d'une attaque provoquerait le débarquement des marins car il semblait qu'on ne croyait pas que le mouvement communiste avait été dominé."

Jorge Arias Gomez: ébauche biographique d'Agustin Farabundo Marti



## Pour une cause juste: la VICTOIRE !

L'escalade interventionniste organisée par le secteur le plus réactionnaire de la nouvelle équipe nord-américaine à la tête de laquelle se trouve Ronald Reagan a eu pour résultat cette semaine un spectacle insoutenable: des dizaines d'enfants ont été éventrés par les baïonnettes "made in USA" de la soldatesque salvadorienne. En même temps des avions ultra-rapides lançaient des bombes incendiaires sur les villages, dans les régions de Chalatenango et de Morazan notamment, semant la terreur parmi les paysans. La logistique US est un appui solide pour le génocide que la junte militaire démocrate-chrétienne a programmé contre son propre peuple. Les "conseillers" de Reagan appellent cela "opération nettoyage": les paysans salvadoriens savent ce que ces mots cyniques signifient, eux qui ne demandent qu'à vivre en paix et à décider eux-mêmes de leur destin. Les impérialistes du département d'Etat et la junte sont de plus en plus isolés, le monde entier les a déjà condamnés, c'est cela qui les rend encore plus sanguinaires.

Au fur et à mesure que les "preuves" avec lesquelles ils cherchaient à justifier il y a quelques semaines leur intervention directe sur le sol salvadorien révèlent leur véritable contenu, tous les démocrates se sont soulevés de partout dans le monde dans un vaste mouvement contre la politique interventionniste du gouvernement américain et pour la reconnaissance des véritables représentants du peuple salvadorien, le Front Démocratique Révolutionnaire. Ce mouvement, à l'intérieur même des Etats-Unis est de jour en jour plus puissant. Cette semaine encore des conférences ont été organisées dans plusieurs villes, des manifestations pacifiques, des protestations d'hommes de science et des intellectuels ont été envoyées à la Maison Blanche dénonçant la politique agressive de Reagan contre notre peuple. Ce peuple qu'après l'offensive générale du 10 janvier dernier s'est incorporé très massivement dans les rangs de son avant-garde le Front Farabundo Marti pour la Libération Nationale - FMLN, encouragé précisément par le soutien moral et politique des peuples du monde. Ce peuple qui est déterminé à lutter jusqu'à la dernière goutte de sang s'il le fallait... Ni Reagan ni personne nous empêchera de triompher sur le bourreau N. Duarte.

Porque el color de la sangre jamas  
se olvida NOUS VAINCRONS !



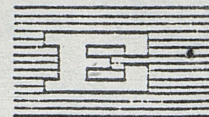
NACIONES UNIDAS  
CONSEJO  
ECONOMICO  
Y SOCIAL



Distr.  
LIMITADA

E/CN.4/L.1574/Rev.3  
10 de marzo de 1981

ESPAÑOL  
Original: INGLES



COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME  
37ème.PERIODE DES SÉSSIONS  
THEME 13 DU PROGRAMME

Sur les violations des droits de l'homme et les libertés  
fondamentales dans le monde, en particulier dans les pays  
et territoires coloniaux dépendants.

(I) La situation des droits de l'homme au Salvador  
Danemark;Irlande et Pays Bas :Révision du projet de résolution.

La commission des droits de l'homme

Tenant compte des principes énoncés dans la charte des nations unies et dans la déclaration universelle des droits de l'homme,

Consciente de sa responsabilité à encourager et à promouvoir le respect des droits et des libertés pour tous,

Soulignant que tous les états membres ont le devoir de promouvoir et de protéger les droits de l'homme, accomplissant les obligations engagées en vertu des divers instruments inter nationaux des droits de l'homme,

Rappelant que dans sa résolution 35/I92 l'assemblée générale, exprimant sa profonde préoccupation pour les graves violations des droits et des libertés fondamentales au Salvador, a demandé à la commission, d'examiner la situation des droits de l'homme dans ce pays, à la occasion de sa 37ème période des sessions,

Profondément consternée par les rapports répétés d'assassinats, enlèvements, disparitions, actes terroristes et toute sorte des graves violations des droits et des libertés fondamentales au Salvador,

Profondément inquiète par les affrontements armés et le climat de violence et d'insécurité régnant au Salvador,

Faisant état des normes du droit international énoncées dans l'article 31 de la convention de Genève sur le droit de guerre (1949), appliquées aux conflits armés qui n'ont pas un caractère international, ce qui oblige les parties concernées à respecter un minimum de règles pour la protection des droits de l'homme et pour un traitement humanitaire,

Exprime son profond souci pour les graves violations des droits de l'homme et des libertés fondamentales au Salvador;



-2 Déplore les assassinats, enlèvements, disparitions, actes terroristes et toute forme des violations des droits de l'homme au Salvador;

(I) Conforme au paragraphe 3 de l'article 69 du règlement des Commissions membres du conseil économique et sociale.

3- Demande aux parties en conflit l'aboutissement à un accord pacifique qui puisse mettre fin aux actes de violence ainsi résolution 35/192 a demandé aux gouvernements de s'abstenir d'envoyer des armes et toute forme d'appui militaire dans les circonstances présentes ;

5- Exhorte le gouvernement à prendre des mesures visant à assurer le plein respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales à l'intérieur du pays;

6- Souligne que le peuple salvadorien a le droit d'établir le gouvernement de son choix dans un climat où la terreur et l'intimidation auraient disparu et de décider de son futur politique, économique et social, sans subir des ingérences externes;

7- Demande à son président de consulter les membres de la Commission afin de nommer un Représentant Spécial, chargé de:

a) Ouvrir l'enquête sur les divers rapports d'assassinats, enlèvements, disparitions, actes terroristes et toutes sortes de graves violations, en tenant compte des sources d'information appropriées,

b) Promouvoir l'adoption des mesures appropriées que la Commission pourrait prendre afin d'assurer la jouissance des droits de l'homme et des libertés fondamentales ainsi que des droits économiques, sociaux et culturels;

c) Communiquer ces résolutions à la commission des droits de l'homme à l'occasion de sa 38ème. période des sessions,

d) Demande au secrétaire général d'apporter toute l'assistance nécessaire au Représentant Spécial de la commission;

9- Invite le gouvernement salvadorien et les parties intéressées à coopérer avec le Représentant Spécial de la Commission;

10) Demande au Représentant Spécial de la Commission; de présenter un rapport provisoire à l'assemblée générale, à l'occasion de sa 38ème période de sessions.

11) Décide de poursuivre son examen sur la situation des droits de l'homme au Salvador, considérant que le cas est prioritaire, à l'occasion de sa 38ème période de session.



LA RESOLUTION 35/192 DE LA COMMISSION DES DROITS  
DE L'HOMME

La Commission des droits de l'homme des Nations Unies, a approuvé le 10 Mars à Genève, la résolution 35/192 du 37 période des Sessions où a été condamnée la flagrante violation des droits de l'homme au Salvador, car le génocide arrive à 17 milles salvadoriens assassinés parmi la population civile.

Ce génocide répond à un plan combiné d'assassinats sélectifs et de massacres généralisés pour semer la terreur et décapiter le mouvement de paysans organisés, des ouvriers et d'autres groupes sociaux qui appartiennent au F.D.R. et au F.M.L.N.

Le F.D.R et le F.M.L.N. considerent que dite résolution est un pas positif à la recherche d'une solution politique au actuel conflit salvadorien. Ils voient avec un grand intérêt la nomination d'un représentant spécial des Nations Unies pour vérifier l'actuelle violation des droits de l'homme au Salvador. Ceci prouvera à tous les peuples du monde la lutte légitime d'auto-défense et la libération nationale qui mène notre peuple héroïque et dévoué.

Il prouvera aussi que les Etats Unis, qui actuellement envoient des conseillers, livrent des armes et donnent une aide économique, contredisent la position de la Communauté Internationale, qui à plusieurs reprises a demandé l'arrêt de livraisons d'armes au gouvernement. En même temps il pourrait constater que c'est la Junte qui écrase les justes revendications du peuple salvadorien.

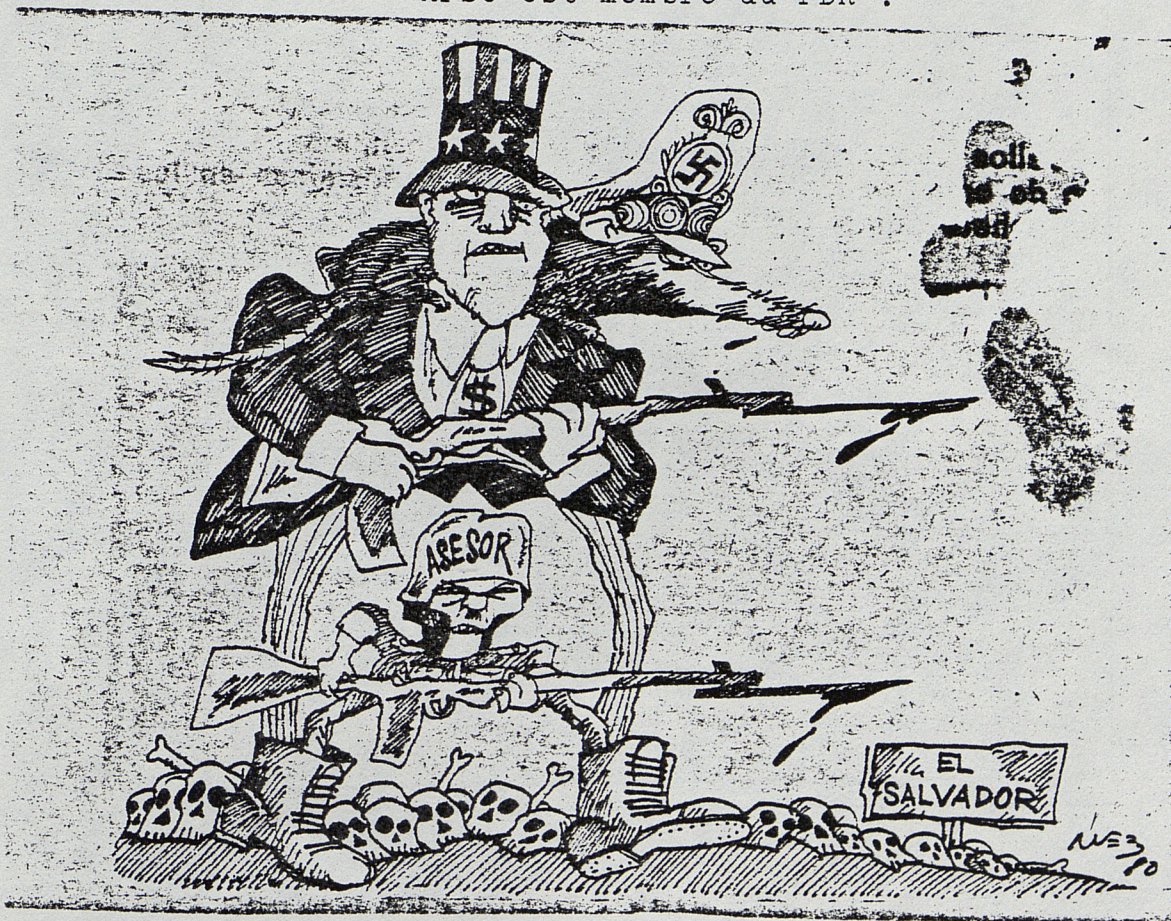




# La démocratie chrétienne d'Irlande retire son soutien à la junte.

Le Parti Démocrate Chrétien Irlandais - Finy Gael - à travers son représentant, Monsieur Garret Fitz a communiqué au Président du Mouvement Populaire Social-Chrétien, Monsieur Alberto Arene, la décision de son parti de retirer sa reconnaissance et son appui à la Démocratie Chrétienne présidée par Napoléon Duarte\*. Monsieur Fitz a fait savoir également à Monsieur Arene que son parti, depuis le mois d'août dernier fait des démarches auprès de la Démocratie européenne et mondiale pour que tout soutien lui soit retiré à la junte. Monsieur Fitz a informé aussi à notre camarade Arene de l'opposition de son parti à l'aide que le gouvernement des Etats-Unis apporte à la junte, s'immisçant ainsi dans les affaires de notre pays. Le parti Démocrate Chrétien Irlandais - a insisté Monsieur Fitz - est favorable à une solution politique à la crise que vit notre pays, dans le seul but d'assurer la paix et la justice pour le peuple salvadorien.

(\*). Le Mouvement Populaire Social Chrétien  
MPSC est membre du FDR .









# bulletin de guerre n°74

## du commandement général du FMLN

### Comunicué de guerre N°74

La section d'information du commandement général du front Farabundo Marti pour la libération nationale -FMNL- informe le peuple salvadorien et tous les peuples du monde:

Les sbires de la dictature salvadorienne enlèvent des enfants dans les zones rurales à l'intérieur des départements du centre du pays.

Après avoir attaqué la population en lançant des bombes, une grande quantité d'enfants de femmes et de vieillards ont été capturés par l'armée dans la zone de Mirandia, située près de la colline du Guazapa; dans le département de Cuscatlan.

Nous donnons ensuite la liste complète des personnes capturées par l'armée:

Enfants: Nino Ardon, Lito Ardon, Dolores Ardon, Blanca Orellana, Beto Orellana, Beti Orellana, Tito Orellana, Manuel Marroquin, Telio Landaverde, Rosa Landaverde, Vicente Hernandez, Marisol Hernandez, Nino Hernandez, Nelson Hernandez, Yesenia Marroquin, Vicente Orellana, Rosa Rauda, Orlando Hernandez, Silo Ardon.

Adultes: Antonio Hernandez, Jesus Orellana, Julia Rauda, Esperanza Orellana, Rosalina Alas Demi Alas, Salvador Marroquin, Domingo Alas, Ana Hernandez, Albertina Marroquin, Isabel Marroquin, Sara Marroquin, Lucia Orellana, Olga Rauda, Leticia Hernandez, Flor Landaverde, et Matias Cordero.

Toutes ces personnes sont des habitants de la zone de Palo Grande. Dès le 18 mars, jusqu'au maintenant on n'a pas eu des nouvelles d'eux. C'est qui est sur c'est que le groupe est constitué par 75 personnes de tout âge.

Nous exigeons l'immédiate restitution de ces personnes à leur famille, et nous demandons aux organismes internationaux des droits de l'homme; Croix Rouge; Onu et le Conseil oecuménique d'intercéder pour la libération immédiate de ces innocents.

### -22 mars Rapport du département de Morazan

Les combats ont continué aux bords du fleuve Sapa. Des centaines de femmes, d'enfants et de vieillards ont abandonné les cantons du département, à cause des bombardements de l'armée génocidaire qui utilise des mortiers contre la population civile.

On peut constater l'existence de nombreux blessés à l'intérieur de ces zones, et des témoins ont vu les bombardements d'autres zones, situées aux environs des contrôles: La Estancia, La Joya et La Guacamara.

L'aviation contribue à détruire cette partie de Morazan, en utilisant des mitrailleuses. Cependant, les troupes de la junte se trouvent dépourvues de force, voyant échouer leurs tentatives pour franchir notre première ligne de feu.

Hier 21 mars, des forces du FMLN ont occupé le village de Yoloquin occupant le co-



mmendement du village et les sieges des administrations nationales.

-17 mars Rapports du departement de Cabahas

Le 17 mars, des hommes de la troupe reguliere et des troupes de la lutte contrerévolutionnaire avec leurs uniformes camouflés, ont ont attaqué avec mortiers les zones de San Felipe, El Rodeo, El Pehon et El Chaguite, appuyés par des avions et des helicopteres.

Dans le Canton Santa Martha l'ennemi a dû se retirer du combat, bien qu'ayant penetré dans un premier temps, notre premiere ligne de feu. L'ennemi a perdu 80 hommes.

Le même jour il-y-a eu des combats dans les cantons de San Felipe et de Santa Martha. A 7hs. du matin, l'ennemi a bombardé avec des mortiers appuyé par des avions et des helicopteres, atteignant notre ligne de defense à San Felipe, El Rodeo et Santa Martha, a cette occasion, l'armée a perdu 50<sup>hommes</sup>. Nos forces ont dû se replier vers la deuxième ligne de feu, et vers 8hs. du matin, nous avons pu contrôler l'ennemi qui a dû demander le renforcements de ses effectifs.

Après des violents combats, nos forces se sont repliés vers Santa Martha et San Felipe situés en avant de notre troisième ligne de feu.

Pour le controle de toute la zone; l'ennemi a movilisé environ 1200 hommes. Beaucoup d'entre eux, étaient des civiles, recrutés auprès du groupe spécial contrerévolutionnaire Orden.

Le plan de leur operation consistait à faire sortir la population de ses foyers et l'assassiner ensuite. A 18 Hs., nos forces avaient provoqué chez l'ennemi des centaines des morts et des nombreuses blessés.

-18mars Les affrontements se sont étendus jusqu'a San Antonio, La Bermuda et San Jeronimo. Dans cette dernière ville, l'ennemi a lancé des bombes au napalm.

Autres succès importantes

-20 mars Nos forces <sup>ont</sup> attaqué le quartier général de l'artillerie El Zapote, situé au sud de la capitale.

Le même jour, des miliciens du FMLN ont occupé le centre de San Ramos, situé au nord de San Salvador. La population a applaudi nos forces, en s'unissant a toutes les activités. A 21Hs.45., des troupes de l'armée génocide ont été encerclés sur la route de Troncal, dans le nord, au Km.4. A cette occasion l'ennemi a perdu 5 hommes.

-21 MARS Le samedi 21 mars, l'ennemi a attaqué la population de Cerro de Guazapa avec des grenades CAHONS de 12mm. de diametre, soutenant au même temps de violentes affrontements avec nos forces. Les combats se sont deroulés jusqu'a l'aube de ce dimanche et on n'a pas encore pu établir le nombre des pertes.

Unis pour combattre jusqu'a la victoire finale.

Révolution ou mort. Nous vaincrons San Salvador, Dimanche

22 Mars 1981.



# Capture d'un dirigeant du FDR.

Facundo Guardado, dirigeant du Front Démocratique Révolutionnaire, est parti le 15 Janvier de San Salvador vers Tegucigalpa, (Honduras), pour analyser la situation des réfugiés salvadoriens face à l'expulsion qui était en train de réaliser l'armée hondurienne.

Après avoir obtenu les renseignements nécessaires il devait se rendre à San José, Costa Rica, en tant que dirigeant du Front Démocratique Révolutionnaire, pour assister à la III Asssemblée Centroaméricaine des droits de l'homme, qui a eu lieu du 24 au 28 Février 1981, devant laquelle il devait dénoncer la violation des droits de l'homme au Salvador et aussi la situation des réfugiés au Honduras, acceptant l'invitation spéciale du président honoraire de la Commission Centroaméricaine pour la défense des droits de l'homme et vice-président de la Commission des droits de l'homme au Salvador, le Dr. Fernando Augusto Méndez. En même temps, ce dirigeant devait rencontrer le Mandataire de l'Organisation des Nations Unies pour l'aide aux réfugiés dont le siège est à Costa Rica.

Préoccupé par son absence aux réunions, le F.D.R. entame des recherches qui eurent pour résultat le rapport digne de foi présenté par le curé du Diocèse de Santa Rosa de Copan d'Honduras, le prêtre Fausto Milla, membre du Comité de Solidarité avec les peuples d'Amérique Centrale, qui a été arrêté quant il retournait de la Réunion du Tribunal des Peuples réalisée au Mexique quelques jours auparavant. Le curé dit avoir vu en prison le dirigeant Facundo Guardado à la Commission Générale de Recherche. D'autres personnes qui étaient aussi en prison ont confirmé la capture de M. Guardado.

NOUS EXIGEONS :

- Que le gouvernement du Honduras remette en liberté le camarade Facundo Guardado dans un pays neutre.
- Que cessent les tentatives de le rendre à la Junte Militaire Démocrate Chrétienne du Salvador.
- Que l'on respect son intégrité physique et morale.

**FRENTE DEMOCRATICO REVOLUCIONARIO**

**El Salvador, Centro América**





## Les 6 heures de la Mutualité

Entre 4 et 5000 personnes ont participé aux 6 heures de Solidarité avec El Salvador et l'Amérique Centrale. 4 à 5000 personnes, c'est-à-dire le plus gros meeting internationaliste jamais organisé depuis le Vietnam.

Et c'est là un fait nouveau dans la vie politique française qui, à coup sûr, pèsera sur les décisions à venir du Gouvernement français.

Plusieurs milliers d'affiches collées, près de cent mille tracts distribués dans la région parisienne, tel est l'impressionnant travail militant accompli par les Comités Nicaragua, Guatemala et Salvador en vue d'assurer le succès de ces 6 heures.

Des dizaines de personnalités politiques, religieuses ou encore scientifiques ont tenu à venir s'exprimer à la tribune de la Mutualité pour exprimer leur solidarité pleine et entière avec le peuple du Salvador en lutte pour son autodétermination.

Films, montage de diapositives, table ronde et discours se sont succédés devant une salle archicomble et enthousiaste.

Chacune et chacun devait éprouver de grands moments d'émotion en entendant un proche de Monseigneur Romero rappeler la mémoire de l'archevêque martyr. Ou encore les paroles chaleureuses de Laurent Schwartz, mathématicien de renommée mondiale, il y a dix ans pionnier de la Solidarité avec le Vietnam.

Ou ce prix Nobel américain venu témoigner de l'opposition grandissante au sein même de la citadelle américaine de l'opposition à la politique de génocide.

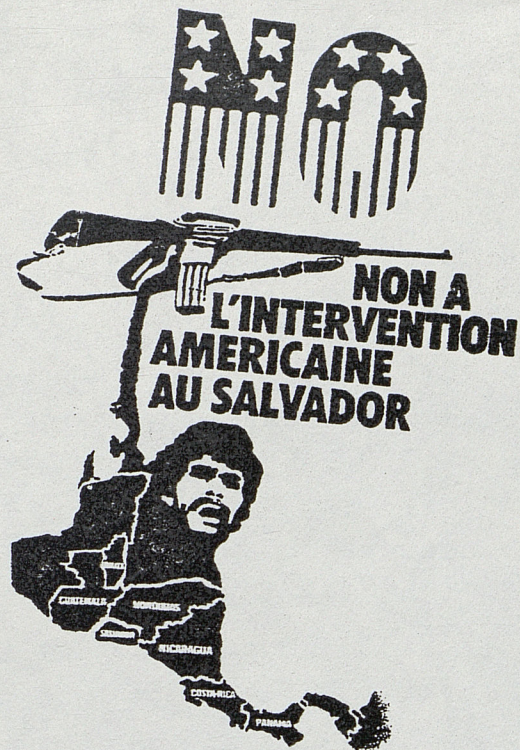
Ou enfin le témoignage de la Présidente de la Commission des Droits de l'Homme du Salvador obligée d'oeuvrer dans la clandestinité la plus totale pour ne pas être assassinée.

Après un rappel des luttes des peuples frères du Guatemala, après que Edmond Jouve, Membre du Tribunal des Peuples, ait dénoncé la junte criminelle de San Salvador, les 6 heures devaient se conclure sur une intervention du FDR.FFMLN ovationnée par la salle.

Un grand moment de la Solidarité dont il faut préparer les lendemains.



# idarité... Solidarité... Solidarité...S



ATTENTION!!

ATTENTION!!

Nous vous avons annoncé par erreur deux permanences. Veuillez corriger, SVP

Permanences au tél 326-71-44  
de 9h à 13h tous les jours  
de lundi à vendredi

CETTE SEMAINE...

- \* 27 mars un grand gala est organisé par le Groupe Franco-Culturel d'Hérouville-St-Clair (Caen ).  
A partir de 19h à la M.J.C. d'Hérouville .
- \* 3 avril ..... à AMIENS
- \* 3 avril ..... à CHARTRES

## ABONNEZ-VOUS, SOUTENEZ-NOUS

"EL SALVADOR LIBRE" - 4 numéros ..... 20 F  
- 12 ,, ..... 50 F  
- 24 ,, ..... 90 F  
- Abonnement de Solidarité : 100 F, 200 F etc..  
Libellez vos chèques au nom de F.D.R. et envoyez-les à  
"EL SALVADOR LIBRE"

60, rue J.J. Rousseau  
75001 - PARIS



## LES COMBATS AU SALVADOR

Le Front Farabundo Marti pour la Libération Nationale (FMLN) dénonce l'utilisation par les forces aériennes Salvadoriennes de bombes au phosphore contre la population civile sans défense, dans le département de Morazan. Dans le canton de Guacamaya également, des bombardements au phosphore ont eu lieu. Les rives du Rio Sapó ont été entièrement calcinées.

Le communiqué de guerre n°75 du quartier général du FMLN révèle que, pendant que les forces insurgées respectaient l'ordre de cesser les opérations offensives en mémoire de Monseigneur Oscar Arnulfo Romero, la Junte n'arrêtait en rien sa guerre criminelle d'extermination.

Le quartier général du FMLN dénonce également l'encerclement militaire de la Cathédrale de San Salvador et de ses environs, afin d'empêcher le peuple Salvadorien de manifester sa douleur devant l'assassinat, il y a un an, le 24 Mars de Romero.

Le même communiqué annonce la découverte de 23 cadavres dans la région de Salvador. Dans le canton de Chalchuapa, 3 professeurs, deux enfants et leurs pères ont été assassinés.

Dans des régions importantes du Cuscatlan, Cahanas et Morazan, des mitrailleurs, des opérations militaires ont frappé la population.

En représaille pour le non-respect du cessez-le-feu décidé par le FMLN, les guerilleros ont tendu diverses embuscades le long de la route Suchitoto-San Martín, causant de nombreuses pertes à l'ennemi. Une action de harcèlement s'est déroulée contre les casernes de police de Hacienda et Tierra Blanca.

Samedi dernier, l'armée a tenté une offensive sur le versant Nord Ouest du volcan Guazapa. Après trois heures de durs combats, elle a dû abandonner, sans avoir pu rompre les lignes des guerilleros.

L'armée Salvadorienne se retire du département de Chalatenango, après une semaine d'offensive où elle a subi de nombreuses pertes sans briser la résistance des forces guerilleros.

De hauts officiels du régime ont déclaré à la presse qu'ils n'avaient toujours pas pu déloger les guerilleros du Sensuntepeque et Chalatenango. Ils ont reconnu que de forts combats se déroulaient dans le département de Morazan où des opérations combinées d'artillerie, d'aviation et des groupes spéciaux anti-insurrectionnels dirigés par les conseillers US sont en cours.

Enfin, le commandement général de la guérilla a exprimé sa préoccupation devant la campagne d'arrestations et d'expulsions en cours au Costa-Rica contre les réfugiés Salvadoriens. Plus de 80 personnes ont été arrêtés la semaine dernière et 25 ont été expulsés du Costa-Rica.

## NON A LA POLITIQUE DU GROS BATON

Les Etats Unis viennent de connaître un revers important en ce qui concerne leurs plans d'intervention au Salvador.

Tous les journaux et les médias se retrouvent en effet pour affirmer que le refus de l'Internationale Socialiste de participer à l'escalada militaire Américaine, constitue un dur coup pour la stratégie Reagan.



# ress... SAL Press... SAL Press... SAL Press

La réunion du comité de l'Internationale Socialiste, à Panama a réaffirmé la solidarité avec le FDR. La solution finale nomant le FDR seul représentant légitime du peuple salvadorien constitue un rejet implicite de la Junte au pouvoir et contribue à l'isoler encore un peu plus sur la scène internationale.

La réunion a désigné le président de l'internationale socialiste, Willy Brandt pour rencontrer un représentant des USA afin de trouver une solution pacifique qui mette fin au drame qui vit le Salvador.

L'accord de la réunion de Panama, fruit d'études sur la situation Salvadorienne et des débats du comité latino-américain, fut accepté par les délégués du FDR qui étaient présents.

Ils entendaient aussi donner une preuve de leur bonne volonté et marquer la recherche d'une solution politique qui respecte les intérêts légitimes du peuple salvadorien.

Le refus du gouvernement Reagan d'agréer la proposition de l'internationale socialiste pour trouver une solution politique au Salvador, révèle une fois de plus les intérêts rentables des Etats Unis en Amérique Centrale.

La réponse américaine à la position constructive de l'organisation qui regroupe les partis politiques sociaux démocrate d'Europe et d'Amérique latine, constitue une nouvelle preuve de leur intransigeance forcée.

L'ancien sous directeur de la CIA, Vernon Walters, a été envoyé par Reagan pour faire pression sur les gouvernements latinoaméricains afin qu'ils appuient l'intervention américaine au Salvador. Il a qualifié péjorativement la désignation de Brandt pour cette tâche de paix.

Selon Walters, si les salvadoriens ont besoin d'un appui extérieur pour résoudre leurs problèmes "il y aurait beaucoup d'aspirants au prix Nobel", phrase qui fait directement allusion à l'homme politique Allemand qui arbore cette distinction internationale.

Postérieurement, un porte-parole du gouvernement Américain, a nié officiellement la possibilité que les Etats Unis acceptent cette médiation de Brandt, rejetant ouvertement les acquis positifs qu'une attitude plus ouverte et combative aurait pu créer pour la paix en Amérique Centrale et dans le monde.

Parallèlement, l'exécutif américain a donné un autre type de réponse à la demande de l'internationale socialiste: l'augmentation des envois d'armes et de conseillers pour soutenir le régime militaire demo-chrétien chancelant.

Face à la demande de faire un effort pour une solution pacifique du conflit l'impérialisme répond avec plus d'hélicoptères, canonniers d'artillerie, matériel de guerre et des conseillers destinés à maintenir au pouvoir les responsables de la mort de plus de 14.000 Salvadoriens.

La presse commente que cette position américaine servira à toute les social-démocrates dans le monde pour évaluer plus clairement la stratégie de la nouvelle administration Yankee.



# **L Press... SAL Press... SAL Press... SAL**

Le concept mis en oeuvre sur la scène internationale est très simple : ou ils acceptent la soumission totale aux dictées de Washington, comme le réclament les émissaires Walter et Eagleburger ou il faut affronter la colère du Pentagone et du Département d'Etat, tous prêts à provoquer un nouveau et coûteux Vietnam.

## INTERVENTION EN AMERIQUE CENTRALE

Les Etats Unis continuent d'augmenter leur intervention militaire au Salvador.

Dimanche dernier, 12 membres du Corps Spécial Américain "Bérets verts" sont arrivés à l'aéroport de Ilopango.

L'information a été fournie par l'ambassade Américaine qui avait convoqué la presse internationale pour la mettre en présence des conseillers. Elle a toutefois refusé toute interview et seulement autorisé des photographies de dos des conseillers.

Avec ce dernier contingent, l'ambassade des Etats Unis, annonce la fin de l'arrivée des 54 conseillers prévus par le gouvernement de Washington pour cette période.

Les organisations révolutionnaires Salvadoriennes et les associations humanitaires ont annoncé que le nombre des militaires américains au Salvador dépassent 300, et qu'ils participaient directement au génocide du peuple dans les rangs des forces du régime.

Les Etats Unis ont dû annuler définitivement la visite d'un détachement militaires au Costa Rica, après que l'Assemblée législative de ce pays ait discuté pendant plus de 10 heures sans l'approuver.

Sous l'autorisation des députés, le détachement naval n'a pu rejoindre les positions, Dimanche, aussi que l'amiral Harry D. Train II, commandant de la flotte Atlantique Américaine l'avait prévu.

Des navires de guerre, des avions et des hélicoptères devaient être placés dans les deux principaux ports du littoral des Caraïbes et du Pacifique, aussi que dans d'autres ports du territoire du Costa Rica.

A Managua, le coordinateur de la Junte Gouvernementale, le commandant Daniel Ortega Saavedra, a déclaré qu'une provocation du Honduras pouvait menacer gravement la stabilité qui se cherche en Amérique Centrale.

Dans une réunion avec les dirigeants des comités de défense sandinistes, Ortega Saavedra a dénoncé hier les déclarations agressives de certains secteurs du Honduras et condamné la présence américaine dans la région.

Il a souligné pour le peuple du Nicaragua la mobilisation de troupes du Honduras sur la frontière commune et rappelé que dans ce pays voisin, des bandes d'exguards somozistes sont en pleine activité, assassinant des dizaines de Nicaraguayens.



# L Press... SAL Press... SAL Press... SAL Pr

Rappelant les manoeuvres aériennes américaines, il a déclaré que le gouvernement de Washington ne semblait pas se rendre compte que toucher au Nicaragua, voulait dire mettre le feu à l'Amérique Centrale.

Le commandement Luis Carrion, membre de la direction nationale du front sandiniste a rappelé les déclarations du Ministre de la défense du Honduras, le Colonel Mario Flores, selon lesquelles une guerre avec le Nicaragua est inévitable.

Les affirmations du ministre du Honduras ne peuvent être isolées du plan d'hostilités contre le Nicaragua, que le président américain, Ronald Reagan, est en train de mettre en place.

Le journal du Honduras -TIEMPO- a dénoncé cette semaine l'attitude belligère de certains secteurs du gouvernement du pays.

Le journal condamne l'hystérie provoquée par les moyens d'informations du Honduras contre les processus Sandiniste.

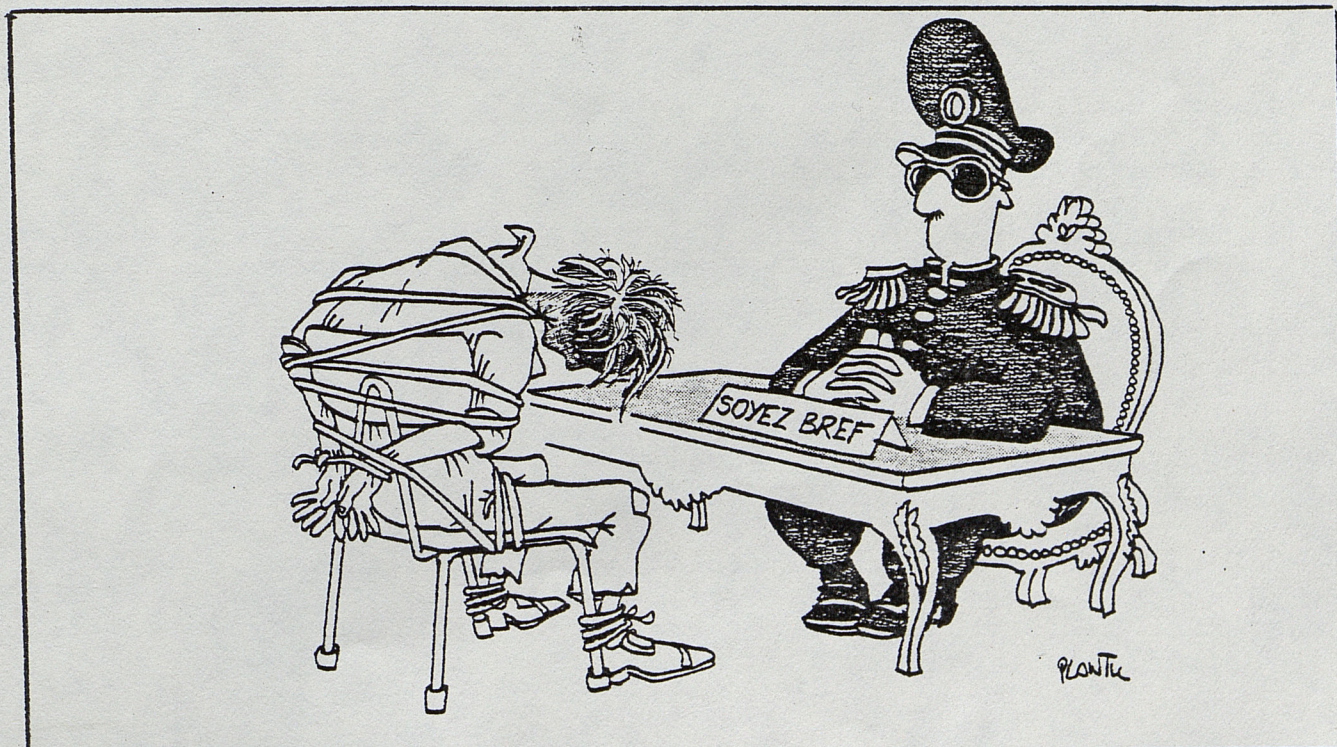
"Le but semble être de créer une situation belligère entre les deux pays" ajoute le journal.

Cette instrumentalisation semble fort bien programmée, et dont le but est évident.

## L'EGISE DANS LES AFFRONTMENTS

Des services religieux célébrés à Rome avec le P. Arrupe, préposé général des jésuites, à Milan avec m'archevêque Mgr. Martini, en Allemagne Fédérale, en Autriche, en France, aux Etats-Unis, etc., des pétitions ont condamné les assassinats et leurs responsables de ne pas soutenir la Junte.

La Conférence épiscopale des Etats Unis et le Conseil national des Eglises (ce dernier regroupe une vingtaine de millions de protestants) se sont prononcés contre l'aide militaire à la Junte. Des collectes ont été faites pour les 250 000 réfugiés ou déplacés salvadoriens.





### CRISE ECONOMIQUE

Au milieu du chaos politique et d'une crise économique aigue, la Junte Militaire démocrate-chrétienne au Salvador se révèle impuissante à surmonter l'anarchie, malgré l'adoption de stricts moyens de contrôle financier.

Les informations officielles salvadoriennes en ce qui concerne les informations économiques, indiquent que le produit national brut a diminué de 6% en 1980 et que la baisse devait atteindre le 12% pour 1981.

Les mêmes autorités du Salvador admettent que la capacité de production de nombreuses industries a baissé de 50% et que le chômage a augmenté de 40% en Décembre 1980.

Un autre signe de la crise économique salvadorienne est l'état chaotique de l'Agriculture, aggravé par l'exode massif de communautés entières de paysans terrorisés par les provocations meurtrières des forces armées.

On estime, par exemple, que la récolte du café (principale source de devises pour le pays), a diminué de 20%.

L'année 1981 s'annonce déjà avec des perspectives très sombres.

Pour essayer de contrôler l'inflation qui atteint un taux de 25% par an, le gouvernement a mis en place en contrôle des prix et gélé les salaires pour une période indéterminée.

Afin de freiner la fuite des capitaux, qui s'est intensifié l'année passée, après l'avance militaire du Front Farabundo Martí, le régime a interdit l'importation de nombreux produits, caractérisés comme non essentiels : par exemple boissons alcoolisées, cigarettes, cosmétiques, téléviseurs, radio, tournedisques, machines à laver.

Les seules importations autorisées, celles des produits alimentaires, de médicaments, de matières premières, de combustibles, de machines, sont possibles à condition d'effectuer un dépôt en banque, correspondant à 200% de la valeur qui reste bloqué trois mois en banque sans intérêts.

Comme moyen complémentaire, la Junte a interdit la vente des devises même pour l'aide de familles vivant à l'étranger. L'achat de monnaies étrangères est limité à 500 dollars par personne, et à 240 dollars si le voyage est dans un pays d'Amérique Centrale; seulement un voyage de tourisme est autorisé chaque année.

Les organismes officiels évaluent la fuite des capitaux des dernières années à deux millions de dollars, dans un pays de 21.000 km<sup>2</sup> et pour une population de 4,5 millions de personnes.

Des experts du secrétariat de l'intégration du Marché Commun d'Amérique Centrale indiquent que la détérioration des structures du pays, tels que la brusque chute de la production, empêche toute solution adéquate à la difficile situation économique du Salvador.

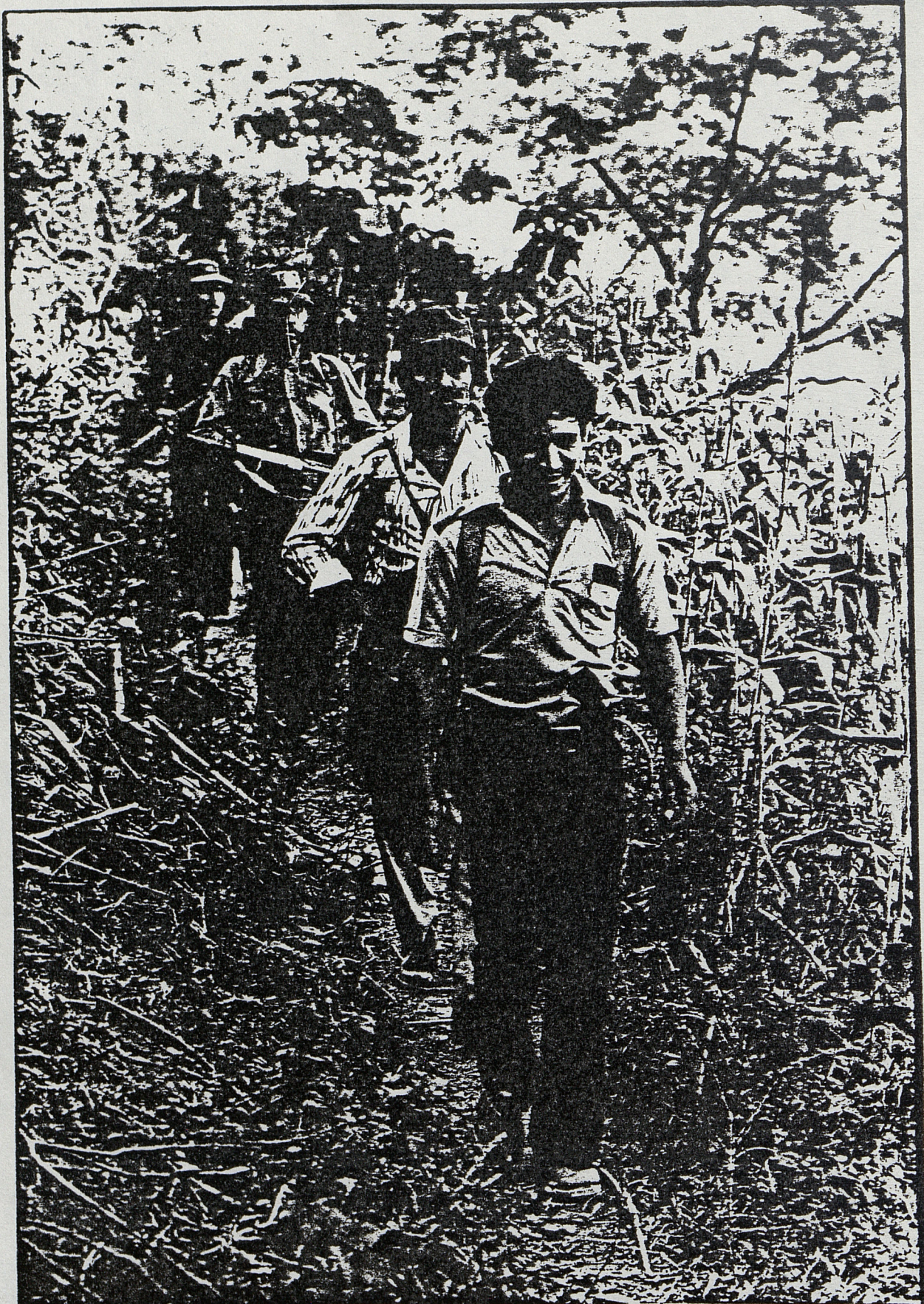


26 mars.- Dans ses émissions d'aujourd'hui Radio "Venceremos" a informé qu' "au cours des dernières heures plus de 3500 paysans de la région de Chalatenango ont dû fuir la terreur de la junte. Nos camarades confirment que l'armée a bombardé la population civile qui se trouve dans la région frontalière avec le Honduras. Parmi les victimes il y a beaucoup de femmes et d'enfants. Radio "Venceremos" a insisté une fois encore pour annoncer aux peuples du monde que le 24 mars, jour anniversaire de l'assassinat de Mgr. Romero le FMLN avait décidé un cessez-le feu en hommage à l'archevêque tant aimé de notre peuple. L'aviation, profitant du cessez-le feu, a déversé du napalm sur les zones de Chalatenango et Morazan. D'autre part des centaines de paysans qui fuyaient les bandes de l'Escadron de la mort ont été mitraillés par l'aviation alors qu'ils se trouvaient déjà en territoire hondurien, violant l'intégrité territoriale de ce pays. Radio "Venceremos" poursuit: "En ce premier anniversaire de la mort de Mgr. Romero l'hommage de la junte a été les bombes de napalm contre des paysans sans défense. Ce crime est une insulte au peuple salvadorien et aux peuples du monde, mais en même temps il nous enseigne que la junte est devenue comme une bête folle dans son acharnement à défendre une oligarchie qui depuis 50 ans opprime le peuple salvadorien. Il est clair que face à tout un peuple uni et décidé la junte n'a plus d'autre voie que le génocide".

26 mars.- L'association Nationale des Enseignants Salvadoriens ( ANDES ) a dénoncé aujourd'hui l'assassinat de trois de ses membres par les forces répressives salvadoriennes au cours de la journée du 24 mars, journée "Mgr. Romero" . Deux jeunes enfants, fils d'enseignants ont été assassinés en même temps.

Avec une liste de noms dans les mains- poursuit le communiqué de ANDES - les militaires se présentent dans les maisons des enseignants pour les assassiner et assassiner leurs familles - termine le communiqué.





**venceremos!**